



Ilustre Municipalidad de
La Serena

LA SERENA,

13 de Mayo de 2015

DECRETO Nº 2655

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Lo dispuesto en los artículos 5 letras d) y g), 12, 63 letra i), 65 letra g) y 79 letra b) de la Ley Nº 18.695 de 1988, Orgánica Constitucional de Municipalidades, que establecen las subvenciones y aportes municipales; el Acuerdo del Concejo Comunal de La Serena, adoptado en Sesión Ordinaria Nº 639 de fecha 1º de Abril de 2009; el Decreto Alcaldicio Nº 1639/09 de fecha 5 de Mayo de 2009, que aprueba Ordenanza sobre Subvenciones y Aportes de la Ilustre Municipalidad de La Serena; el Decreto Alcaldicio Nº 1677/09 de fecha 11 de Mayo de 2009, que designa a los integrantes de la Comisión a cargo de evaluar la solicitud de subvención; el acuerdo del Concejo Comunal adoptado en Sesión Ordinaria Nº 1001 de 9 de Septiembre de 2015; el Decreto Alcaldicio Nº 2550 de 2 de Octubre de 2015, mediante el cual se otorga subvención, y las facultades propias de mi cargo:

DECRETO:

- 1.- **APRUEBESE** Convenio suscrito con fecha 6 de Octubre de 2015, entre la “**ASOCIACIÓN DE FÚTBOL INFANTIL ANTENA**”, R.U.T Nº 65.715.090-8, representado por don **SERGIO ALFREDO CORTÉS SEGOVIA**, Cédula Nacional de Identidad Nº [REDACTED] con domicilio en pasaje [REDACTED], La Serena, y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, representada por su Alcalde, don Roberto Jacob Jure, mediante el cual se otorga una subvención de \$ 1.000.000.- (Un millón de pesos), para participar en el torneo internacional de la amistad Mercosur 2016, en Asunción, Paraguay y Curitiba, Brasil.
- 2.- **NOTIFÍQUESE** al representante personalmente o por carta certificada.
- 3.- **IMPUTACIÓN PRESUPUESTARIA:** “215-24-01-999-001 Cuentas por pagar Transferencias Corrientes al Sector Privado, Otras Transferencias al Sector Privado, Subvenciones y Fondos Concursables”. Área de Gestión 4-13-13 Programas Sociales, Subvenciones”.

Anótese, comuníquese a quien corresponda y archívese.



LUCIANO MALUENDA VILLEGAS
SECRETARIO MUNICIPAL



ROBERTO JACOB JURE
ALCALDE DE LA SERENA

Distribución:

- ◆ Asociación de Fútbol Infantil Antena
- ◆ Dideco
- ◆ Secretaría Municipal
- ◆ Departamento de Finanzas
- ◆ Contraloría Interna
- ◆ Asesoría Jurídica
- ◆ Oficina de Partes

RJJ/LMV/MPV/CAMT



Ilustre Municipalidad de
La Serena

CONVENIO DE EJECUCIÓN DE PROYECTO SUBVENCIÓN

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA

Y

ASOCIACIÓN DE FÚTBOL INFANTIL ANTENA

En La Serena, a 6 de Octubre de 2015, entre la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, persona jurídica de derecho público RUT N° 69.040.100-2, representada según se acreditará, por su alcalde don **ROBERTO JACOB JURE**, chileno, casado, técnico agrícola, cédula nacional de identidad N° [REDACTED] ambos domiciliados para estos efectos en calle Arturo Prat número 451, La Serena, por una parte y la "**ASOCIACIÓN DE FÚTBOL INFANTIL ANTENA**", R.U.T. N° 65.715.090-8, cuya personería jurídica se encuentra inscrita en el Libro de Organizaciones Territoriales y Funcionales de la Municipalidad de La Serena con el N° 1433 de 14 de Septiembre de 2006, representado por don **SERGIO ALFREDO CORTÉS SEGOVIA**, R.U.T. [REDACTED] con domicilio en [REDACTED] en su calidad de beneficiario de una subvención otorgada por la Municipalidad de La Serena, vienen en convenir lo siguiente:

PRIMERO: El Concejo Comunal de La Serena, acordó en Sesión Ordinaria N° 1001, el 9 de Septiembre de 2015, otorgar una subvención de **\$1.000.000.-**, en beneficio de la "**ASOCIACIÓN DE FÚTBOL INFANTIL ANTENA**", para participar en el torneo internacional de la amistad Mercosur 2016, en Asunción, Paraguay y Curitiba, Brasil. Por su parte, el Alcalde autorizó la referida subvención mediante Decreto Alcaldicio N° 2550 de 2 de Octubre de 2015.

SEGUNDO: En cumplimiento de dicho acuerdo, la Municipalidad de La Serena representada por su Alcalde don **ROBERTO JACOB JURE**, viene en otorgar a la "**ASOCIACIÓN DE FÚTBOL INFANTIL ANTENA**" una subvención por un monto de **\$1.000.000.- (Un millón de pesos)**, para participar en el torneo internacional de la amistad Mercosur 2016, en Asunción, Paraguay y Curitiba, Brasil.

TERCERO: Por su parte, la "**ASOCIACIÓN DE FÚTBOL INFANTIL ANTENA**", se compromete a destinar el total de los fondos para financiar los gastos señalados en la cláusula anterior, debiendo rendir cuenta de la inversión, ante la Dirección de Control Interno Municipal, en un **plazo máximo de 30 días corridos a contar de la fecha de término del proyecto, dentro del año calendario correspondiente al otorgamiento de la subvención**, de acuerdo a lo prescrito en los artículos 14 y 16 de la Ordenanza sobre Subvenciones y Aportes de la Municipalidad de La Serena, aprobada por Decreto Alcaldicio N° 1639/09 de 05 de Mayo de 2009.

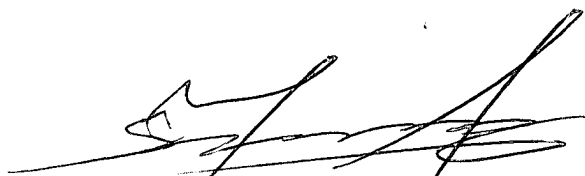
CUARTO: La supervisión de la ejecución del proyecto para el cual se otorgó la subvención de que trata el presente convenio, será responsabilidad de la Dirección de Desarrollo Comunitario.

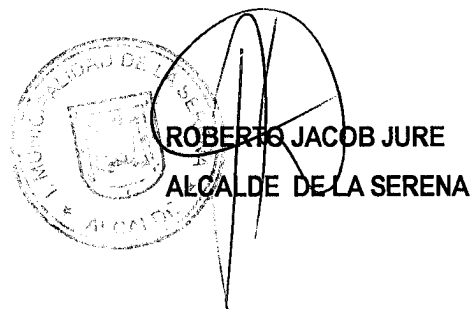
QUINTO: La "ASOCIACIÓN DE FÚTBOL INFANTIL ANTENA", no tiene rendiciones pendientes ni ha sido beneficiario con otros aportes o subvención este año, requisitos que han sido comprobados y certificados por la comisión destinada a evaluar las solicitudes de subvención, cuyos integrantes han sido designados por Decreto Alcaldicio N° 114, de fecha 13 de Enero de 2014.

SEXTO: La "ASOCIACIÓN DE FÚTBOL INFANTIL ANTENA" está inscrita en el Registro Municipal de Personas Jurídicas Receptoras de Transferencias con el N° 353 de 10 de Octubre de 2007.

SÉPTIMO: Personería. La personería de don **ROBERTO JACOB JURE** para representar a la Municipalidad de la Serena, consta de Decreto Alcaldicio N° 3757/12 de fecha 6 de Diciembre de 2012. La personería de don **SERGIO ALFREDO CORTÉS SEGOVIA** para representar a la "ASOCIACIÓN DE FÚTBOL INFANTIL ANTENA", consta de Certificado de 10 de Septiembre de 2015, emitido por la Secretaría Municipal.

Leído el presente convenio, las partes ratifican el contenido de sus cláusulas y firman en señal de aceptación.


SERGIO ALFREDO CORTÉS SEGOVIA
ASOCIACIÓN DE FÚTBOL INFANTIL ANTENA


ROBERTO JACOB JURE
ALCALDE DE LA SERENA


LUCIANO MALUENDA VILLEGAS
SECRETARIO MUNICIPAL

Distribución:

- Interesado
 - Dideco
 - Dirección de Administración y Finanzas
 - Departamento de Finanzas
 - Contraloría Interna
 - Asesoría Jurídica
 - Oficina de Partes
- RJJ/LMV/MPVV/CAMT

